

DBI Plastics S.R.L.
Corso Giacomo Matteotti 12
10121 Torino,
ITA

910 25975

Ship to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
Plant Modugno

70026 Modugno Bari,
ITA

Telephone
Fax
BACS / CHAPS
Tax registration number 12269230012

Delivery note copy

233 808

Page	1 of 1
Number	IT-PACK0000173
Version	IT-PACK0000173.1
Date	12/05/2021
Sales order	ITSA000240
Requisition	550004514201
Your ref.	
Our ref.	
Mode of delivery	CUSTPICKUP
Terms of delivery	FCA Świdnica
Freighted by	Carrier
Customer account	IT-000001

180284513
5011272635

Item number	Description	Ordered	Delivered	Remaining quantity
113790A-AA40I	SCHUTZKAPPE 18,65X25,1-NZG 4957058500	10,800.00	10,800.00	0.00

Standard Sales & Delivery terms applies for this delivery.
DBI retains ownership of the goods until the buyer has paid in full!

Receipt : _____

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 20/5/21
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 MAG 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

PW B2

1 Nadawca / Absender / Sender DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA		MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE 00043430 Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji i Umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakiegokolwiek przeciwną klauzulę. / Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommens uber den Beforderungsvertrag im Internationalen Strassenguterverkehr (CMR) / This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)			
2 Odbiorca / Empfänger Name / Consignee MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO BARI WLOCHY		16 Przewoźnik / Frachtfuhrer / Carrier			
3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO BARI WLOCHY		17 Kolejni przewoźnicy / Nachfolgende Frachtfuhrer / Successive Carriers			
4 Miejsce i data załadowania / Ort und Tag der Ubernahme des Gutes / Loading place and date DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA 0		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtfuhrer / Carrier's reservations and observations			
5 Załączone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached DELIVERY NOTE COPY IT-PACK0000173					
6 Cechy / numery Kennezeichen and Nummern Marks and numbers	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstucke Number of packages	8 Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	11 Waga brutto Bruttogewicht Gross weight	12 Objętość Umfang Volume
	1 PALLET 24 BOXES 25	PLASTICS CAPS		113 113	
Klasa/Klasse/Class		Liczba/Zl		Litera/Buchstabe/Letter (ADR)	
13 Instrukcje nadawcy / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions			19 Postanowienia specjalne / Besondere Vereinbarungen / Special agreements		
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego / Frechtzahlungsanweisungen / Instruction as to payment for carriage			20 Do zapłaty / Zu zahlen vom To be paid by		Nadawca / Absender / Sender
			Przewoźne / Fracht / Carriage charges		
			Bonifikaty / Ermassigungen Reductions		
			Saldo / Zwischensumme Balance		
			Dopłaty / Nebengebuhren Supplem. charges		
			Koszty dodatkowe / Sonstiges Miscellaneous		
			Razem / Gesamtsumme / Total to be paid		
21 Wystawiono w ... dnia / Ausgefertigt in ... am ... / Established in ... on ... 12.05.2021			15 Zapłata / Ruckerstattung / Cash on delivery		
22 Podpis i stempel nadawcy / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of the sender DBI plastics Sp. z o.o. ul. Towarowa 30, 58-100 Świdnica MAGALYN		23 Podpis i stempel przewoźnika / Unterschrift und Stempel des Frachtfuhrers / Signature and stamp of the carrier		24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejscowość ... dnia / Ort ... am ... / Place ... on ... Podpis i stempel odbiorcy / Unterschrift und Stempel des Empfangers / Signature and stamp of the consignee	

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 PL-58100 SWIDNICA MARTA BRACHOCKA, Tel: 797066575	*** EURAPID *** Date / Data 14-MAY-2021	1609117300000040
--	---	------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 PL-58100 SWIDNICA MARTA BRACHOCKA, Tel: 797066575	Order Code / Ordine di trasporto PWB-ER-0000004 *** EURAPID ***
--	---

Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati. <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL PARCEL POLSKA SP. Z WALBRZYCH UCZNIOWSKA 18 PL-58-306 WALBRZYCH Tel: +48 61 8109 041 Fax:
---	--	--

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes si <input type="checkbox"/> no no	Terminal reference / Numero di dossier 0121050090429
	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No	Customer's reference / Riferimenti del cliente IT-PACK0000173
	Terminal di arrivo Terminal da destination BARI	Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	1	PLE	GOODS Goods		113.0	

EX WORKS Dim. x cm x cm = 0.960m ³	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 240.00	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 113.0
--	---	---

Special consignments / Richieste particolari Special instructions / Istruzioni particolari COMMITTED DELIVERY DATE: 20210521 .FIH Confirmed: 2021-05-14 .FIH Confirmed: 2021-05-14	Enclosures / Allegati KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Commercio 10 - 70026 Modugno (BA)
--	--

Collection at sender / Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee / Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Firma e firma del mittente 20 MAG 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)